



Steagul Roșu

Organ al Comitetului Raional P. M. R. Petroșani și al Sfatului Popular Raional

Anul VI (XI) Nr. 1567

Duminică 3 octombrie 1954

4 pagini 20 bani

In corpul ziarului:

PAGINA CULTURALĂ: Manifestări care se vor organiza în Valea Jiului în cadrul „Lunii Prieteniei Romino-Sovietice”; Activitate culturală... pe hîrtie; Mai multă atenție îmbogățirii repertoriilor echipelor artistice de amatori (pag. 2-a)

Cum putem spori numărul de animale și să mărim producția lor

Marea lege a poporului chinez (pag. 3-a)
Tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., a primit pe conducătorii Ansamblului de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare
Ordinul Ministrului Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine (pag. 4-a)

Realizarea de economii — obiectiv de seamă în actuala etapă de întrecere!

Incheind luna septembrie cu succese însemnate în îndeplinirea sarcinilor de plan la toți indicii, oamenii muncii din întreprinderile din Valea Jiului își manifestă hotărîrea ca în luna octombrie să îndeplinească și chiar să depășească angajamentele mobilizatoare pe care și le-au luat în întrecerea socialistă în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului și a zilei de 7 Noiembrie. Un accent deosebit pun oamenii muncii în aceste zile pe lupta pentru un regim sever de economii, factor care alături de mărirea productivității muncii asigură continua scădere a prețului de cost și deci creșterea bunăstării celor ce muncesc.

O rodnică activitate în direcția realizării unui regim sever de economii desfășoară colectivul depoului C.F.R. Petroșani. În cea de a doua decadă a lunii septembrie, perioadă în care s-au luat noile angajamente în întrecere, la depoul C.F.R. Petroșani au fost dobîndite noi victorii în economisirea combustibilului. Unele echipe de locomotivă, cum sînt cele ale tov. Dumitru Hera, Ioan Roșca, Iosif Barbura, Carol Șchetl și altele, au economisit în această decadă cu 5-20 la sută mai mult combustibil convențional decît în prima decadă. Aceasta a făcut ca consumul specific de combustibil să fie redus în cea de a doua decadă a lunii, cu 23 la sută față de norma tehnică pe întreg depoul, în timp ce în prima decadă reducerea a fost de 21 la sută. Toate aceste succese sînt rezultatul muncii politice desfășurate de organizația de partid și organizațiile de masă de la depou, în direcția atragerii muncitorilor feroviari la lupta pentru folosirea cît mai rațională a combustibilului și lubrefianților, folosirea pe scară largă a metodelor avansate de muncă, pentru cointeresarea materială a celor ce muncesc și organizarea unei evidente juste și operative a economiilor.

Un prețios aport în lupta pentru economii îl aduc inovațiile făcute de muncitori și tehnicieni. La preparația Petrila, prin introducerea în procesul de descărcare a sterilului în haldă a unei perfecționări tehnice, concepută de inovatorul Victor Gaier, capacitatea instalației de funicular a crescut simțitor, s-au eliberat 52 muncitori pentru alte munci productive și a rezultat o importanță economie la materiale. Într-un an această perfecționare tehnică aduce întreprinderii economii în valoare de peste 300 000 lei. Economii mari ar aduce și zecile de inovații făcute de inovatorii din Valea Jiului în ultimul timp, dar o mare parte a acestor propuneri zac încă prin diferite sertare, așteptîndu-și rezolvarea.

La unele mine din Valea Jiului și pe unele șantiere de construcții, lupta pentru un regim sever de economii la materiale și mijloace bănești este lăsată pe planul al doilea sau este rău înțeleasă. Pe multe șantiere de construcții, în loc ca centrul de greutate al luptei pentru economii să fie înlăturarea risipei de materiale la descărcare, transport și înmagazinare se realizează așa-zisele economii de manoperă la lucrările de finisare și instalații, lucru care dăunează mult calității construcțiilor, confortului locatarilor. În mine, lupta pentru economii și, în special, pentru economii de exploziv și materiale mărunte nu este încă îndeajuns de stimulat. Cu toate că numeroase brigăzi de mineri își iau angajamente în fiecare lună să economisească exploziv, în majoritatea cazurilor acest angajament nu poate fi urmat, din lipsa unei evidente operative a consumului de exploziv. Conducerile multor mine negiijează și plata recompenselor pentru economii de exploziv, cu toate că Hotărîrea guvernului și a partidului din 3 iulie 1952 prevede acest lucru, pe motivul că sumele de plată „ar fi foarte mici” și că ar cere „bătăie de cap” ca să fie repartizate.

Angajamentele colective luate de muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii întreprinderilor din raionul nostru, în vederea întîmpinării Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie cu noi victorii în îndeplinirea planului pe 1954 la toți indicii, prevăd obiective cu privire la reducerea prețului de cost, la economii de materiale, energie și mijloace bănești. Aceste obiective nu pot fi însă îndeplinite fără atragerea și cointeresarea materială a oamenilor muncii la un regim sever de economii, fără organizarea unei evidente juste a consumurilor și fără introducerea neîntîrziată în procesul de producție a inovațiilor. De aceea, o primă datorie a conducerilor administrative este de a organiza o evidență clară și operativă a consumurilor de materiale și energie, de a înarma pe oamenii muncii cu cunoașterea consumurilor specifice de materiale și energie. În special la mine recompensele convenite celor care economisesc materialele trebuie plătite la timp și conform prevederilor legale.

Intrucît inovațiile și raționalizările constituie o pîrgie principală în lupta pentru economii, nu se mai poate tolera birocrațismul și nepăsarea în rezolvarea lor, tărăgănarea achitării recompenselor bănești, cum și introducerea lor în procesul de producție. Paralel cu lupta pentru generalizarea inovațiilor, cu activitatea pentru curmarea risipei de materiale, trebuie pusă pe primul plan și lupta pentru îmbunătățirea calității produselor, pentru micșorarea rebuturilor și a cheltuielilor inutile.

Să luptăm pentru un regim sever de economii, să organizăm o largă acțiune de masă împotriva risipei materialelor și mijloacelor bănești ale întreprinderilor!

TELEGRAMA

Către Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez

PEKIN

La cea de a 5-a aniversare a constituirii Republicii Populare Chineze, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român trimite viteazului Partid Comunist Chinez și marelui popor chinez un fierbinte salut frățesc.

Victoria istorică mondială a poporului chinez, încununată de crearea Republicii Populare Chineze, a însemnat o grea lovitură dată întregului sistem imperialist și a dat un nou și puternic avînt luptei de eliberare națională a popoarelor asuprite din colonii și țările dependente. Crearea Republicii Populare Chineze a adus o uriașă contribuție la întărirea frontului păcii și socialismului.

În acești 5 ani de muncă și luptă eroică, poporul chinez, sub conducerea Partidului Comunist Chinez în frunte cu tovarășul Mao Tze-dun, a dobîndit mari victorii în consolidarea statului popular, în dezvoltarea economiei naționale și culturii. Aceste victorii sînt

confințite în noua Constituție, recent adoptată de către Adunarea reprezentanților populari din întreaga Chină. Prin lupta vitejilor voluntari chinezi și a eroicului popor coreean a fost înfrîntă agresiunea imperialistă în Coreea.

Poporul român, însuflețit de dragostea și admirația pentru activitatea creatoare a poporului frate chinez, salută cu bucurie fiecare realizare pe calea întăririi Chinei noi, a ridicării nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii din China populară.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român urează din inimă Partidului Comunist Chinez noi și mari victorii în întărirea și consolidarea statului democrat-popular, în construirea socialismului în Republica Populară Chineză, în lupta pentru apărarea cauzei păcii

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

In cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie

Tot mai sus steagul întrecerii socialiste!

Brigăzi de mineri harnici

La mina Lonea sînt multe brigăzi de tineri mineri care prin munca lor plină de avînt reușesc să fie mereu în fruntea întrecerii socialiste. Printre brigăzile cu care colectivul minei Lonea se mîndrește se numără și brigada de tineri mineri condusă de tov. Anton Nicolaes din care fac parte tovarășii Gheorghe Zaharia, Ioan Condrea, Alexandru Ignătescu, Ștefan Strănutu și alții. Această brigadă a devenit cunoscută pentru succesele remarcabile obținute zi de zi în producție.

Lucrînd într-un abataj camerală din sectorul I „Steaua Roșie” brigada condusă de tov. Anton Nicolaes a extras în perioada 1-28 septembrie cu 207 la sută mai mult cărbune peste plan. O altă brigadă care obține realizări frumoase în muncă este aceea condusă de utemistul Butnaru Iordache, din care fac parte tinerii mineri Gheorghe Gavriluță, Savu Coman, Nicolae Radu, Anghel Abagiu și alții. Numai în primele 27 de zile din luna septembrie, membrii acestei brigăzi au

reușit să extragă din abatajul în care lucrează cu 122 la sută mai mult cărbune peste plan.

În întrecerea socialistă care se desfășoară în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie, tinerii mineri din brigăzile conduse de tov. Anton Nicolaes și Butnaru Iordache sînt hotărîți să obțină realizări și mai însemnate în lupta pentru mai mult cărbune.

GH. DESCULTU
corespondent

După metoda graficului ciclic

Brigăzile de mineri din sectorul XI al minei Petrila care aplică în munca lor metoda de înaltă productivitate a graficului ciclic înregistrează frumoase succese în cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie.

În fruntea întrecerii se situează brigada de mineri condusă de tov. Iuliu Haidu, Erou al Muncii Socialiste, care aplicînd metoda graficului ci-

clie a înregistrat o depășire a sarcinilor de plan pe intervalul 1-28 septembrie de 56 la sută. În prezent această brigadă lucrează în contul ultimelor luni ale anului 1957.

Tot la acest sector lucrează și brigada de mineri condusă de fruntașul întrecerii socialiste Ioan Reisz. Folosînd metoda graficului ciclic, membrii acestei brigăzi realizează zilnic depășiri ale sar-

cinilor de plan de 40 la sută. Realizări însemnate obțin în cadrul întrecerii socialiste și minierii din brigăzile conduse de tov. Vasile Petruș și Iosif Androane care și-au depășit sarcinile de plan, ca urmare a aplicării metodei graficului ciclic, cu 23 la sută.

M. MORARU
corespondent

Vulcan — un oraș în plină reconstrucție

Prin grija regimului nostru democrat-popular, în Valea Jiului se desfășoară în prezent un vast program de



construcții. Pe multe terenuri virane au apărut străzi, cartiere și chiar orașele noi. Toate aceste construcții sociale sînt puse la dispoziția minerilor și muncitorilor în scopul ridicării continue a nivelului lor de trai material și cultural.

Orașul Vulcan este în plină transformare. Aici, în locul căsuțelor mici și îngrîtate de fum, se înalță blocuri cu apartamente spațioase pentru mineri, magazine etc.

ÎN CLIȘEU: Un aspect al străzii principale din orașul Vulcan în plină reconstrucție.

Noul consiliu al subfilialei S.R.S.C. Valea Jiului

În după-amiaza zilei de 1 octombrie, a avut loc la Petroșani ședința de constituire a noului consiliu al subfilialei S.R.S.C. Valea Jiului. Cu această ocazie tov. Chioreanu Margareta a prezentat o amplă și documentată dare de seamă asupra activității subfilialei în trimestrul III. Darea de seamă a subliniat, printre altele, că munca depusă de vechiul consiliu nu s-a ridicat întru totul la înălțimea cerințelor ce i-au stat în față.

În continuarea ședinței s-au pus întrebări și s-au purtat discuții, acestea referindu-se în majoritatea lor la organizarea temeinică a muncii de viitor a subfilialei S.R.S.C.

Tov. Spinu Alecu, luând cuvântul din partea filialei regionale S.R.S.C. Hunedoara, a arătat necesitatea adaptării activității S.R.S.C. la specificul raionului nostru și a evidențiat mijloacele principale de răspândire a științei și culturii în rândul oamenilor muncii (conferințe, întruniri cu caracter de convorbire, jurnalul vorbit) și a încheiat arătând controlul pe care noul consiliu al subfilialei S.R.S.C. trebuie să-l exercite permanent în raion, urmărind rezultatele concrete ale activității S.R.S.C.



Manifestări care se vor organiza în Valea Jiului în cadrul „Lunii Prieteniei Romîno-Sovietice”

În Valea Jiului au început să se facă intense pregătiri în vederea desfășurării „Lunii Prieteniei Romîno-Sovietice” — sărbătoare scumpă poporului nostru, care va constitui în anul acesta un prilej de afirmare puternică a dragostei și a recunoștinței fierbinți a oamenilor muncii din patria noastră, față de eroicul popor sovietic.

„Luna Prieteniei Romîno-Sovietice” se va deschide în raionul nostru prin adunări festive, care vor avea loc în sălile de festivități ale întreprinderilor și instituțiilor, iar la sate la căminele culturale. La adunările festive din cercuri, președinții cercurilor A.R.L.U.S. vor da citire expunerii „10 ani de activitate pentru întărirea prieteniei romîno-sovietice”.

În orasul Petroșani se va organiza o expoziție centrală cu tema „Îndeplinirea planului de stat al economiei naționale a U.R.S.S. pe anul 1953”, iar în cadrul cercurilor A.R.L.U.S. din întregul raion vor fi deschise, în luna octombrie, expoziții cu tema „Sub soarele rodniciei prieteniei romîno-sovietice”.

În afară de adunările de deschidere a „Lunii Prieteniei Romîno-Sovietice” și de expoziții, cercurile A.R.L.U.S. vor organiza în cursul lunii un ciclu de conferințe.

Între 10-20 octombrie, în întreprin-

deri, șantiere, mine și în instituții cu caracter tehnic se vor organiza „Zilele tehnicii sovietice”.

În cadrul „Săptămânii cărții și presei sovietice”, în Valea Jiului vor fi organizate bazine, expoziții și standuri de cărți sovietice. Numai „Librăria Noastră” din Petroșani va organiza un bazar și 20 de standuri de cărți sovietice în întreprinderi. În perioada de desfășurare a săptămânii cărții și presei sovietice, cercurile A.R.L.U.S. vor organiza recenzii, prezentări de cărți, vitrine cu coperte false, seri literare, iar stațiile de radioficare vor pregăti emisiuni speciale.

Cu prilejul sărbătoririi „Zilei prieteniei dintre tineretul român și tineretul sovietic”, cercurile A.R.L.U.S., în colaborare cu organizațiile U.T.M. din întreprinderi, instituții și sate, vor organiza manifestări cultural-artistice și sportive.

În luna octombrie, la cinematograful „Alex. Sahia” din Petroșani va fi organizat un festival al filmului sovietic, iar între 15-25 octombrie, perioadă când se va desfășura „Decada cîntecului și dansului sovietic”, va fi organizată la Petroșani o mare serbare populară, la care vor fi chemate să-și dea concursul toate echipele artistice de amatori din Valea Jiului.

Activitate culturală... pe hîrtie

Și la întreprinderea 702 construcții din Vulcan, ca la orice întreprindere, există un club, există un comitet care răspunde de activitatea culturală și, mai ales, există o sumedenie de constructori, dornici să participe în orele lor libere la un cor, într-o echipă artistică, să asculte o conferință sau muzică la radio, să joace șah la club, să mai citească o carte în sala de lectură... Frumos, ar spune cineva, iată o întreprindere unde într-adevăr sînt create toate condițiile pentru desfășurarea unei munci culturale bogate!... Într-adevăr, activitate culturală ca aici mai rar. E bogată... ca părul pe broască — adică, vorba aceea, există, dar lipsește cu desă-

virșire, fiind înscrisă doar pe hîrtia proceselor verbale de acum cîteva luni, sub formă de... angajamente, care nici azi nu s-au realizat.

Credeți că-i timpul ca cei răspunzători de activitatea culturală de la întreprinderea 702 construcții din Vulcan să-și amintească de angajamentele, luate în fața muncitorilor și să le transpună în fapte, pînă nu se așterne praful pe hîrțile în care sînt înscrise. Clubul trebuie să fie întrebunțat ca un mijloc de culturalizare a oamenilor muncii, nu ca rai pentru șoareci, păianjeni și alte gînganii certate cu lumina.

DUMITRU TEȘILEANU

Notă bibliografică

I. AGIRBICEANU

Schițe și povestiri

Colecția Biblioteca pentru toți
E. S. P. L. A.

În cadrul acțiunii de popularizare a scriitorilor realiști dintre cele două războaie mondiale, Editura de Stat pentru Literatură și Artă a tipărit un volum de schițe și povestiri, aparținînd fecundului scriitor realist — Ion Agîrbiceanu.

Izvoarele filonului realist al operei lui Agîrbiceanu, dragostea pentru popor și influența binefăcătoare a clasicii se vădesc mai ales în schițele și povestirile închinat satului și orașului. Întîmplările pe care le relatează autorul în paginile sale nu sînt neobișnuite, dar ele reușesc să închege un tablou veridic al satului ardelean din prima jumătate a veacului nostru. În opoziție cu dominația samavolnică a exploataților hrăpăreți și lipsiți de omenie, de teapa lui Ulpian Desmireanu, exponent al marii burghezii (un naționalist), scriitorul a prezentat masa celor înșelați, cărora nu le era hărăzită nici o bucurie, ci doar obligația de a se istovi pentru alții. Profunda omenie și delicatețe sufletească a omului din popor contrastează izbitor cu rapacitatea și mîrșăvia boierului, arendașilor și a celorlalți exploatați (Omul cu viața scurtă, Păcatul, Iarnă grea, Fefeleaga, etc.).

Mizeria micilor funcționari, cărora salariul nu le ajungea să astupe gurile copiilor lor de la o lună la alta, viața micii burghezii, sînt prezente în schițe ca Zile de tăcere, O glumă.

Scrise într-o vreme cînd rănile nevindecate ale primului război mondial amenințau să fie redeschise, schițele și povestirile Adăpost de-o noapte, Tata, Așa de singur, care demască ororile războiului, au constituit alături de lucrările scriitorilor realiști din acea vreme, o replică dată instigatorilor războinice.

Scriitorul I. Agîrbiceanu, ignorat odinioară, se bucură de dragostea și respectul celor pe care cu mulți ani în urmă îi numise „oameni care luptă pentru desăvîrsirea lor și a societății”.
256 pag., 2,30 lei.

Mișcarea artistică de amatori din Valea Jiului a cunoscut, cu prilejul sărbătoririi celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, o puternică amploare. Pe lângă echipele artistice de amatori existente în raionul nostru, au luat ființă, sub îndrumarea organizațiilor de partid și cu sprijinul instructorilor Cabinetului metodic artistic și Teatrului de stat din Petroșani, o serie de noi echipe artistice, precum și 5 brigăzi artistice de agitație.

În cadrul manifestărilor organizate cu prilejul zilei de 23 August, echipele artistice de amatori au prezentat peste 50 de programe culturale-artistice, care s-au bucurat de un succes deosebit din partea publicului spectator. Echipa artistică a Filaturii Lupeni, de pildă, a prezentat în ultimul timp 10 spectacole cu programul pregătit în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre. Fiind compus din scenele sovietice „Un talent” și „Chestiuni familiare”, cit și din dansuri, cîntece și recitări, repertoriul acestei echipe a plăcut mult spectatorilor. Spectacole bune au reușit să prezinte în ultimele luni și echipele artistice de amatori din cadrul sindicatelor miniere Petrila, Lupeni și Aninoasa.

În perioada de față, cînd minerii, constructorii și toți oamenii muncii din Valea Jiului, alături de întregul popor muncitor, întîmpină cel de al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român și ziua de 7 Noiembrie cu un puternic avînt în muncă, o serie de echipe artistice de amatori din Valea Jiului au început să-și îmbogățească repertoriile cu cîntece sovietice, cîntece romînești, scenele și piese de teatru etc. Așa, de exemplu,

Mai multă atenție îmbogățirii repertoriilor echipelor artistice de amatori

echipa artistică de amatori a sindicatului Filaturii Lupeni pregătește, sub îndrumarea tov. instructor Teodor Brădescu, piesa „Cerere în căsătorie” de A. P. Cehov, sceneta „Cei treisprezece” de Ștefan Tita și Ionel Țăranu. De asemenea, cu sprijinul sindicatului, echipa artistică de dansuri a Filaturii pregătește un dans sovietic și două dansuri populare romînești: „Rusteniul” și „Teccul”, iar soliștii vocali depun eforturi pentru a învăța noi melodii sovietice și romînești.

Pentru a-și îmbogăți repertoriile cu noi lucrări artistice în vederea sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie, pregătiri intense fac și echipele artistice de amatori ale sindicatelor miniere din Lupeni și Aninoasa. Cercul dramatic al echipei din Lupeni a pus pînă acum în scenă piesele „Torente” și „Vinerea Neagră”, echipa de jocuri a exersat „Pe picior” (suită de dansuri din Bihor), „Tripățelul” (dans din regiunea Cluj), precum și dansul „Din munca minerilor”, în timp ce un recitator a învățat poezia intitulată „Viața lui Lenin”. Noul repertoriu al echipei din Aninoasa va cuprinde și piesa „Furtuni de primăvară”, 4 cîntece: „Minerii” de Gheorghe Danga, „Lugojana” de I. Vidu, un cîntec sovietic și altul maghiar, precum și „Dans hunedorean”.

Dacă echipele artistice menționate au înțeles sarcina principală, de a pregăti repertorii noi și bogate, nu același lucru se poate spune despre

echipele artistice ale sindicatelor U.R.U.M.P., 701 construcții, mina Uricani, Țesătoria Vulcan și ale altor întreprinderi din Valea Jiului.

Cîte talente dornice să se afirme, cîte posibilități artistice nefolosite există în cadrul acestor întreprinderi. În unele localități, printre care se numără Lonea și Vulcan, mobilizarea la repetiții este slabă. Fără îndoială că comitetele de întreprinderi din aceste localități poartă răspunderea directă pentru această situație. Însă se pune întrebarea: organizațiile U.T.M. au sprijinit atît cît era necesar dezvoltarea activității artistice? Desigur că nu.

Comitetele de întreprindere, organizațiile de masă, fiind îndrumate și controlate în mod sistematic de către organizațiile de partid, trebuie să lichideze aceste lipsuri și să desfășoare o susținută muncă de mobilizare în vederea intensificării activității culturale-artistice de masă.

Conținutul manifestărilor culturale-artistice care vor fi organizate în cadrul sărbătoririi „Lunii Prieteniei Romîno-Sovietice” și în cinstea celui de al II-lea Congres al P.M.R. trebuie îmbunătățit simțitor, legal mai puternic de problemele economice și politice ce stau astăzi în fața întregului popor muncitor. Formațiunile corale ale cluburilor muncitorești și mijloacele culturale trebuie să introducă în repertoriul lor cîntece cu teme legate de lupta oamenilor muncii pentru obținerea unor rezultate bune în producție, lucrări muzicale

care să reflecte dragostea de patrie, față de partidul clasei muncitoare, prietenia și dragostea nemărginită față de marea Uniune Sovietică, care prin ajutorul său multilateral și frățesc, contribuie la înflorirea țării noastre, la mersul ei înainte spre construirea socialismului.

Un loc de cinste în repertoriul echipelor artistice de amatori din Valea Jiului este necesar să-l ocupe cîntecele, piesele, scenele, poeziile scrise în cinstea prieteniei romîno-sovietice.

Întregul popor muncitor se pregătește pentru sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie. Brigăzile artistice de agitație din întreprinderile Văii Jiului trebuie să-și intensifice și ele activitatea, să sprijine întrecerea socialistă, axîndu-și programele pe probleme ca: popularizarea muncitorilor fruntași ai întrecerii socialiste, criticarea lipsurilor din întreprindere și a tovarășilor care lucrează neglijent, fac rebuturi, dau produse de proastă calitate etc.

Oamenii muncii așteaptă să vadă la serbările organizate în cadrul „Lunii Prieteniei Romîno-Sovietice” și în cinstea celui de al II-lea Congres al P.M.R., programe artistice frumoase, pline de inspirație și prospețime, care să-i însuflețească la luptă mai activă pentru construirea socialismului, pentru pace. De aceea, toate echipele artistice de amatori, precum și brigăzile artistice de agitație din Valea Jiului, trebuie să-și intensifice pregătirile, să-și îmbogățească repertoriile cu lucrările cele mai valoroase, scrise în cinstea prieteniei romîno-sovietice și în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului.

P. TOMESCU

Cum putem spori numărul de animale și să mărim producția lor

Factorul hotărîtor în sporirea producției animalelor

Am citit în ziare proiectul Directivei Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani. Despre sarcinile ce ne revin nouă țărănilor muncitori, ne-a vorbit deseori deputatul din cătunul nostru. Drept să spun și în raionul nostru există posibilități de dezvoltare a creșterii animalelor și de sporire a producției animale. Spun asta din experiență proprie.

Sînt țaran muncitor cu gospodărie individuală și am 20 de oi de rasă țurcană, 2 vaci cu lapte, 2 cai și vreo cîteva găini prin curte. Intotdeauna m-am străduit ca printr-o bună îngrijire a animalelor pe care le am să obțin de la ele cît mai multă lînă, lapte și carne. Eu, de pildă, anul acesta am obținut de la fiecare oaie cu lapte o producție medie de brînză de 5-8 kg. și de 3,5 kg. lînă de bună

calitate. De pe un berbec am luat peste 8 kg. lînă. Cele 12 oi pe care le am au fătat 18 miei. În felul acesta mi-am predat toate cotele de produse animale datorate statului, iar cea mai mare parte din aceste produse mi-a rămas pentru folosință.

Mulți din sat se întrebau cum am reușit eu să obțin aceste frumoase rezultate. În primul rînd, înainte de a lăsa berbecul între oi, am căutat să întrețin cît mai bine oile, dindu-le de mîncare fin de bună calitate și cîte puține boabe de porumb sau alte furaje concentrate. Acest lucru l-am făcut și în perioada de gestație a oilor.

Printr-o bună hrănire și îngrijire, oile mele au ajuns să aibă o greutate medie de 60-70 kg. și chiar mai mult, fapt care asigură o producție mărită de carne, lapte și lînă.

O producție multumitoare de lapte

obțin și de la cele două vaci care dau în medie zilnic pînă la 10 litri de lapte. Pe lîngă furajele zeroase pe care le dau zilnic vacilor din recoltă proprie (sfeclă, în special), pe lîngă fin, de ajutor prețios mi-au fost tărîțele pe care le-am primit de la I.S.P.L. Petroșani în urma contractului care l-am încheiat ca să livrez o anumită cantitate de lapte.

Ce-i drept, creșterea animalelor cere muncă și preocupare, dar și ele îți răsplătesc munca cu produsele ce îți le dau. De aceea sînt hotărît ca în anii viitori să mă străduiesc și mai mult în ce privește îngrijirea animalelor și să sporesc numărul lor. Sînt convins că prevederile proiectului Directivei sînt numai în folosul nostru, al tuturor oamenilor muncii.

ION VOINEASA PUNGA
țaran muncitor — satul Livezeni

Să curățim pășunile de arboretele parazitare

Zilele trecute a avut loc în cadrul adunării generale a organizației noastre de bază dezbateri, cu membrii și candidații de partid, precum și cu activul fără de partid, a proiectului de Directive al Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani. În urma dezbaterii proiectului de Directive în organizația noastră de bază, mi-am dat și mai bine seama de posibilitățile pe care le avem noi, țărani muncitori din comuna Bănița, de sporirea numărului de animale.

În comuna noastră, dezvoltarea creșterii animalelor este strîns legată

de lărgirea și îmbunătățirea pășunilor, lucru pe deplin realizabil. De exemplu, dacă s-ar curăți pășunile de munte de arboretele parazitare s-ar putea mări cu mult suprafața pășunilor existente. O altă posibilitate de mărire a suprafețelor pășunilor este aceea de a se defrișa tufișurile de mesteceni și sălcii, care ocupă suprafețe mari de teren. Dacă în locul arborilor și tufișurilor, despre care am pomenit s-ar planta nuci sau tufe de alun, care cresc bine în terenurile muntoase, pe lîngă faptul că lemnele și fructele acestora ar aduce folos, ar crește și valoarea pășunilor.

Trebuie să arăt că în comuna noastră mai sînt încă multe terenuri, ca Virtoapele, Peretele, Jigorelul, Jigorul, Sturzane, Poienele și altele, unde de peste 25 ani nu crește decît șneapăn și tufiș de fag. Dacă aceste terenuri ar fi curățite, s-ar mări cu zeci de hectare suprafețele pășunilor.

Nouă, țărănilor muncitori de la sate, ne revine datoria de a scoate la iveală lipsurile ce s-au manifestat și de a găsi toate posibilitățile de dezvoltare și creștere a animalelor.

VASILE JITEA
țaran muncitor — Bănița

Creditele pentru cumpărarea de animale — un mare sprijin acordat țărănimii muncitoare

În raionul nostru ramura cea mai importantă a agriculturii este creșterea vitelor. Statul nostru democrat-popular sprijină tot mai mult și cointeresează material pe țărani muncitori crescători de animale în dezvoltarea acestei ramuri a agriculturii.

De exemplu, numai în cursul trimestrului III a. c., numeroși țărani muncitori din comuna noastră au primit de la filiala din Petroșani a Băncii de Investiții credite pe termene lungi, pentru cumpărarea de animale de muncă și de vaci de lapte. Printre aceștia se numără și țărani muncitori Petru Popescu, Ilie Bănciță, Miron Moraru, Vasile Cristea și alții cărora li s-au acordat credite

cuprinse între 3000-4000 lei, pe un termen de 3 ani. La fel, numeroși țărani muncitori, ca Petru Ienulescu, Ioan Cocolan, Constantin Gălățan, Petru Voineasă Balot, Cornel Gălățan și alții, au primit cîte 5-15 m.c. lemne de construcții pentru construirea de grajduri și adăposturi.

Proiectul de Directive cu privire la dezvoltarea agriculturii în viitorii 2-3 ani vine cu noi măsuri în sprijinul țărănimii muncitoare, prin o și mai dreaptă folosire a creditelor de către Ministerul de Finanțe și comitetele executive ale sfaturilor populare, astfel ca gospodăriile țărănilor muncitori, lipsite de vaci și alte animale de muncă și de producție, să le poată procura cu ușurință.

În scopul de a cointeresa și mai mult pe țărani muncitori crescători de animale, proiectul de Directive prevede îmbunătățirea sistemului de contractări și achiziții de animale și produse animale. Acest lucru a existat și pînă în prezent, stimulînd și cointereseînd o parte dintre țărani muncitori în creșterea animalelor. Din păcate însă în raionul nostru contractarea animalelor și produselor animale se face încă defectuos.

Eu sînt convins că prin traducerea în viață a prevederilor proiectului de Directive țărani muncitori vor primi un sprijin real din partea statului în dezvoltarea creșterii animalelor.

TRAIAN GALĂȚAN
deputat în Statul popular Isroni

Tragerea la sorți a libretelor C.E.C. cu cîștiguri

Duminică 3 octombrie a. c. va avea loc în toată țara, cea de-a patra tragere la sorți a libretelor C.E.C. cu cîștiguri.

În urmă rezultatelor obținute la tragerile anterioare cu prilejul cărora au fost distribuite numeroase și importante cîștiguri, numărul deținătorilor de librete albastre de economii a crescut necontenit.

La cea de-a patra tragere numărul celor care participă de drept la distribuirea de cîștiguri este cu 4 la sută mai mare ca în trimestrul trecut.

Totodată a crescut și valoarea soldului mediu astfel că posesorii de librete au șanse sporite deoarece cîștigurile ce se atribuie sînt de 250 la sută, 200 la sută și 100 la sută calculate în raport cu soldul mediu trimestrial al libretelor eșite la sorți.

SCRISORI CATRE REDACȚII

Povestea unei mașini de tăiat varză

La cantina minieră din Lonea tăiatul verzei pentru pus la murat se făcea înainte de către 12 muncitori, angajați temporar pentru această treabă. La această operație se făcea multă risipă, iar varza tăiată era de proastă calitate. Preocupat de a îmbunătăți această muncă, am studiat posibilitățile de a găsi o mașină care să efectueze tăierea verzei. Încă din anul trecut am conceput și construit o mașină de tăiat varză care a și fost pusă în practică. Cu această mașină, care înlocuiește munca a 10 oameni, în toamna anului 1953, la cantina din Lonea s-a tăiat toată varza pentru iarnă.

Într-o consfătuire de la cabinetul tehnic, am arătat colectivului cu inovațiile că am conceput și realizat o mașină de tăiat varză pentru cantina din Lonea și am cerut să fie înregistrată ca inovație. Acolo însă mi s-a răspuns că n-o pot înregistra și că să iau mașina și s-o duc acasă.

La un așa răspuns nu mă așteptam. Nu credeam să existe cineva care să fie dispus să înlocuiască munca mașinilor cu cea a oamenilor, care să prefere un lucru de proastă calitate în locul celui de calitate, care să admită risipa în locul economiilor.

Cu toate acestea eu nu m-am descurajat și muncesc mai departe pentru a dobîndi noi succese în munca de inovator. Nu pot tolera însă ca la o nouă inovație să mi se mai spună ia-o și pe asta acasă că noi n-o putem înregistra și nu te putem recompensa.

GHEORGHE MARCU
inovator — mina Lonea

La 20 septembrie 1954 marele popor chinez, care numără 600 milioane oameni, a trăit un eveniment de uriașă însemnătate istorică: adoptarea Constituției Republicii Populare Chineze, prima sa constituție democratică de către Adunarea reprezentanților populari din întreaga Chină. Pentru a ajunge la această cucerire, poporul chinez a luptat timp de mai multe decenii, a dovedit mult spirit de sacrificiu și devotament. Cu mai mult de 50 de ani în urmă, cînd poporul chinez sîngera sub jugul dinastiei manciuriene, un grup de oameni luminați au cerut împăratului Manciuuriei, în numele întregului popor chinez, să dea țării o constituție. Acești oameni curajoși au plătit cu viața cererea legitimă a poporului chinez.

Numai prin lupta organizată sub conducerea Partidului Comunist, poporul chinez a reușit să rupă lanțurile sclaviei impuse de imperialismul străin, a reușit să-și capete independența națională, poporul chinez ajungînd stăpîn în țara sa și luînd destinele țării în propriile sale mîini.

De la proclamarea Republicii Populare Chineze și pînă azi, poporul chinez a pășit din victorie în victorie, atît în domeniul industriei și agriculturii cît și în cel al culturii. Industria Chinei a crescut cu peste 108 la sută față de epoca feudală, demonstrînd astfel tuturor țărilor progresul

MAREA LEGE A POPORULUI CHINEZ

uriăș pe care-l poate obține un popor liber.

Și în domeniul agriculturii, poporul chinez a obținut succese importante. A crescut numărul cooperativelor agricole create pe baza liberului consimțămînt al cetățenilor. Astfel, în acest an numărul cooperativelor este de 95.000.

Formațiunea social-economică socialistă devine din zi în zi tot mai puternică, ocupîndu-și rolul ei conducător în economia națională.

Noua constituție a Republicii Populare Chineze concretizează toate cuceririle poporului chinez de la proclamarea Republicii Populare Chineze și pînă azi.

În perioada de trecere, statul mai menține în economie formațiuni social-economice diferite. Formele fundamentale de proprietate asupra mijloacelor de producție sînt: proprietatea de stat, adică proprietatea întregului popor; proprietatea cooperativă, adică proprietatea colectivă a oamenilor muncii; proprietatea individuală, adică proprietatea celor ce muncesc și proprietatea capitaliștilor. Sarcina statului chinez este de a întări prin toate mijloacele proprietatea socialistă și cea cooperativă. De aceea, statul asigură în primul rînd

dezvoltarea sectorului socialist al economiei. În transformarea socialistă a agriculturii și industriei meșteșugărești, principala pirghie este proprietatea cooperativă.

Articolul 4 al Constituției arată că, întemeindu-se pe organele de stat și pe forțele sociale, Republica Populară Chineză asigură pe calea industrializării socialiste și a transformărilor socialiste lichidarea treptată a exploatării și construirea societății socialiste.

Grija de căpetenie a Statului este asigurarea creșterii bunăstării materiale și culturale a oamenilor muncii. Acest lucru rezultă din articolul 15 al Constituției, în care se spune că Statul conduce dezvoltarea și transformarea economiei naționale și sporește neîncetat forțele de producție, în scopul ridicării nivelului material și cultural al poporului, al consolidării independenței și securității țării.

Unele ziare burgheze din străinătate „au criticat” constituția chineză ca fiind o constituție care duce poporul chinez pe calea pe care a mers Uniunea Sovietică. Tovarășul Liu Șao-ți, care a prezentat raportul asupra proiectului de constituție, răspunzînd acestei critici a declarat că aceasta este calea evoluției firești a istoriei,

În general, Constituția Republicii Populare Chineze concretizează toate cuceririle poporului chinez de la proclamarea Republicii Populare Chineze și pînă astăzi și arată că drumul pe care trebuie să meargă China Populară este acela pe care în mod inevitabil vor merge toate popoarele, drumul construirii socialismului.

Constituția Republicii Populare Chineze constituie un exemplu viu pentru celelalte popoare asiatice, care încă mai trăiesc sub jugul asuprii imperialiste. Ea este o dovadă concludentă a posibilității pe care popoarele coloniale și dependente o au pentru scuturarea jugului colonial. Exemplul marelui popor chinez este urmat de tot mai multe popoare asiatice, care luptă astăzi tot mai dîrz pentru eliberarea lor națională și socială. Toate încercările imperialismului de a reprimă mișcarea de eliberare națională nu vor reuși. Voința popoarelor de a trăi libere în propria lor țară și de a-și lua în propriile lor mîini destinul lor, nu poate fi înfrîntă.

Republica Populară Chineză este astăzi o mare putere în lume. Prietenia ei cu Uniunea Sovietică, cu țăările de democrație populară și cu toate forțele progresiste din lume, constituie chezașia păcii în lume.

IOAN HIREAN
procuror — Petroșani

Tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej,
președintele Consiliului de Miniștri
al R. P. R.,
a primit pe conducătorii
Ansamblului de cîntece și dansuri
al Armatei Populare Chineze
de Eliberare

În ziua de 1 octombrie 1954, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., a primit conducerea Ansamblului de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare, formată din: generalul Cen-I, conducător al ansamblului, Tun Siau-u, și Le-Min, Li Vei, Hu Ko-gan, Vei Fin și Ma Nan. A fost de față ambasadorul R.P. Chineze, Van Iu-pin, cu soția.

La primire au participat tovarășii: Iosif Chișinevschi, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Chivu Stoica, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Industriei Metalurgice și al Construcțiilor de Mașini, general de armă Emil Bodnăraș, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Forțelor Armate ale R.P.R. (Agerpres)

ORDINUL Ministrului Forțelor Armate ale Republicii Populare Romîne

Nr. M. 16

2 octombrie

București

Tovarăși soldați și matrozi, sergenți și carnici, ofițeri, generali și amirali!

Astăzi, poporul român sărbătorește Ziua Forțelor sale Armate.

Vă salut și vă felicit cu prilejul celei de a 11-a aniversări a Forțelor Armate ale Republicii Populare Romîne și vă urez noi succese în perfecționarea măiestriei de luptă, în ridicarea pe o treaptă și mai înaltă a educației politice și ostășești, în însușirea temeinică a tehnicii de luptă moderne, în întărirea ordinii, a disciplinei militare și a vigilenței, în ridicarea continuă a capacității de luptă a trupelor.

Trăiască Forțele Armate ale Republicii Populare Romîne!

Trăiască alianța și prietenia veșnică cu marea Uniune Sovietică!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român!

Trăiască guvernul Republicii Populare Romîne!

Ministrul Forțelor Armate ale R.P.R.

General de Armată

EMIL BODNARAȘ

O nouă bază metalurgică

Înainte vreme, satul Șihoiăo de pe malul fluviului lanțzi era un sat sărăcăcios, cu căsuțe dărăpănate, unde țărani duceau o viață mizeră.

— În satul nostru — spun localnicii — în afară de drumurile vicinale pline de noroi și de câteva ateliere casnice, nu mai exista nimic. Țărani erau urmăriți de percepții. Dar în China există o veche zicătoare: „Dacă poporul va răsufla în același timp — se va stîrni vijelia”. Și această vijelie a poporului a măturat de pe pământul nostru pe toți percepții împreună cu lepădăturile feudale. Multe s-au schimbat. Și satul nostru Șihoiăo, a devenit oraș, iar din vechea denumire n-a mai rămas decît prima silabă „Și”.

În China populară se înalță mereu noi orașe — roade ale muncii pașnice constructive a unui popor dezrobît. Unul din aceste orașe care a apărut pe hartă geografică în ultimii ani este Huangși, construit pe malul stîng al fluviului lanțzi, în județul Dae, în locul a două sate — Șihoiăo și Huangșician.

Pe malul drept al fluviului lanțzi, la 90 km. în aval de orașul Uhan, se află unul din cele mai mari șantiere de construcție ale primului cincinal — combinatul metalurgic care se creează pe baza oțelăriei „Dae” și a minelor Teșan, care au aparținut ordinii trustului metalurgic din Haniepin.

Extracția de minereu de fier a început în județul Dae încă în anul 1891. În 1938 însă, această regiune a fost cotropită de ocupanții japonezi,

care pînă în 1945 au jefuit bogatele rezerve de minereu de fier.

...Curînd după eliberare, la secția laminare din uzina metalurgică a fostului trust metalurgic din Haniepin a fost numit un nou șef — vechiul activist Tiu Fan-jen. Găsind în secție utilaje vechi, la prima vedere cu totul inadecvate lucrului și văzînd condițiile grele de muncă ale muncitorilor, el s-a gîndit: „Cum ar putea fi vorba de o sporire a productivității muncii, cînd muncitorii lucrează aici în asemenea condiții?”. Și a hotărît să pornească lupta pentru mărirea productivității muncii. În primul rînd, era necesar să se îmbunătățească condițiile de muncă. Ca primă măsură, la propunerea lui, transportul manual al oalelor cu metalul topit a fost înlocuit cu transportul mecanic. În urma cărui fapt muncitorii au fost eliberați de o muncă grea și periculoasă, iar productivitatea muncii a crescut cu 20 la sută. A fost inițiată o campanie de raționalizări.

În prezent, muncitorii au început să prezinte una după alta propuneri de raționalizare. Numai în vara anului trecut, în secție au fost aplicate 60 de astfel de propuneri. Planul pe 1953 a fost depășit considerabil. În această perioadă s-a dezvoltat considerabil întreaga uzină.

Zi de zi se schimbă și înfățișarea orașului. A fost reconstruită și lărgită centrala electrică care alimentează cu energie electrică atît întreprinderile din Huangși cît și alte regiuni ale provinciei Hubei. Fabrica de ciment, situată la poalele munți-

lor, capătă o importanță tot mai mare. Producția ei zilnică este suficientă pentru a construi o casă cu cinci etaje.

Orașul este străbătut de străzi largi, pavate, pe care circulă într-un șuvoi nesfîrșit autocamioane transportînd materiale de construcție și produse ale întreprinderilor industriale. În fața debarcaderelor sînt ancorate vase cu un deplasament de câteva mii de tone.

Au fost deschise 37 școli pentru copiii oamenilor muncii. În ultimul an, un număr considerabil de familii de muncitori și funcționari au primit apartamente frumoase în case noi. Anul acesta vor fi date în exploatare aproximativ 90.000 m. cubi de suprafață locativă. În oraș se construiesc clădiri pentru un spital și un teatru. Aici există două cinematografe și un stadion. În împrejurimile pitorești ale orașului Huangși, acolo unde înainte erau locuri virane, în fața lacului Cijanțziialu s-a amenajat un mare parc și a fost construit un sanatoriu pentru muncitori.

O atmosferă de muncă încordată domnește în aceste zile în întreprinderile orașului. Muncitorii depun toate eforturile pentru a spori producția. Se fac lucrări de pregătire în vederea construirii de noi secții de oțelărie și laminare. Se continuă lucrările de prospecțiuni geologice în munții Teșan și Sițzișan. Construcția ia o amploare din ce în ce mai mare. Și nu este departe ziua cînd noul combinat metalurgic va întrece prin amploarea sa baza metalurgică a Chinei de nord-est — Anșan. (Agerpres)

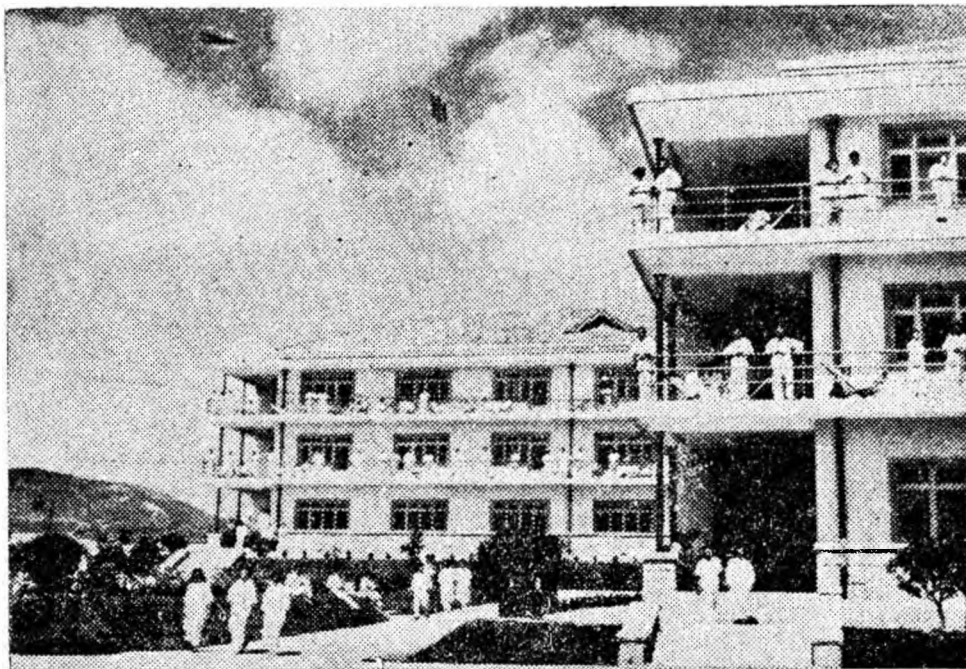
Sanatorii pentru oamenii muncii chinezi

În China de nord-est, în apropiere de izvoarele termale de lângă Anșan, a fost creată o nouă stațiune balneoclimaterică pentru muncitori. Aci se pot odihni sau reface în perioada de convalescență grupuri de cîte 500 persoane concomitent. Pînă în prezent, aici au fost construite o sală de cinematograf, o bibliotecă, un teren de sport și un club, iar alte construcții sînt în curs.

Numărul sanatoriilor puse la dispoziția muncitorilor din China de nord-est de către comitetul local al Federației sindicatelor din întreaga Chină este de 32.

În partea de sud a provinciei Gansu, în China de nord-vest, a început de curînd construirea unui sanatoriu balneologic care va avea o capacitate de 400 paturi și va fi prevăzut cu șase instalații pentru izvoare termale. Clădirea, care va ocupa o suprafață de aproape 10.000 m. pătrați, va fi terminată în primăvara viitoare.

(Agerpres)



R. P. Chineză. Clădirile casei de odihnă a muncitorilor textiliști chinezi din Tsingtao.

Recepție cu ocazia celeia de a 5-a aniversări a proclamării R. P. Chineze

În seara zilei de 1 octombrie, cu ocazia celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Chineze la București, Van Iu-pin, a oferit o recepție în sălile Casei Centrale a Armatei.

La recepție au participat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al Moghioroș, general de armată Emil Bodnăraș, P. Borilă, C. Pîrvulescu, D. Coliu, general locotenent Al. Drăghici, M. Dalea, S. Bughici, acad. M. Sadoveanu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, D. Petrescu, S. Toma, Constanța Crăciun, Liuba Chișinevschi, Ghizela Vass, Marcel Popescu, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, M. Macavei, președinte de onoare al Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, Stelian Moraru, președintele Consiliului Central al Sindicatelor, deputați ai Marii Adunări Naționale, conducători ai organizațiilor obștești, eroi ai muncii socialiste, academicieni, oameni de artă, generali și ofițeri superiori ai Forțelor noastre Armate, reprezentanți ai presei romîne și străine.

La recepție au participat membri ai corpului diplomatic.

Recepția a decurs într-o atmosferă de caldă prietenie

(Agerpres)

TELEGRAMA

Către

**Comitetul Central
al Partidului Comunist
din Australia**

Sydney

Dragi tovarăși,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român vă trimite cu ocazia celui de al XVII-lea Congres al Partidului Comunist din Australia un călduros salut.

Dorim Partidului Comunist din Australia succes deplin în mobilizarea tuturor forțelor progresiste din țara dvs. la lupta pentru independența națională și asigurarea unei vieți mai bune celor ce muncesc, împotriva cercurilor agresive imperialiste care vor să creeze un nou focar de război în sud-estul Asiei

Urăm Congresului ca hotărârile sale să ducă la întărirea rindurilor Partidului Comunist din Australia și a unității de acțiune a clasei muncitoare, la strîngerea legăturilor partidului cu masele populare, la creșterea luptei pentru libertăți democratice și pentru apărarea păcii.

Trăiască Partidul Comunist din Australia!

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC
ROMIN

**Campionatul motociclist
de regularitate și rezistență
circuitul R.P.R.**

Ieri dimineață au trecut prin orașul Petroșani participanții la campionatul motociclist de regularitate și rezistență circuitul R.P.R. În fața Sfatului popular orășenesc, concurenții au fost întâmpinați de numeroși oameni ai muncii din localitate.

După înregistrarea timpului de sosire, motocicliștii și-au continuat cursa în cadrul celei de a doua etape a campionatului.